

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

541120_50182_0818

BUL ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
CZE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
DAN FABRIKATIONSERKLÆRING
DUT SCHRIFTELIJKE VERKLARING VAN CONFORMITEI
ENG EU-DECLARATION OF CONFORMITY
FRE CERTIFICAT DE CONFORMITÉ
HRV IZJAVA O SUKLADNOSTI
HUN MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
ITA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
POL DEKLARACJA ZGODNOŚCI
POR DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
RUM DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
SLO PREHLÁSENIE O ZHODE
SLV IZJAVA O SKLADNOSTI
SPA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
SWE FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
TUR AÇIKLAMA

Theo Förch GmbH & Co. KG
Theo-Förch-Str. 11-15
74196 Neuenstadt
Deutschland (Germany)

Wir erklären hiermit, dass die nachstehend beschriebene PSA:
Warnweste Fluor. Orange / Warnweste Fluor. Gelb

BUL Ние декларираме, че описаните по-долу лични предпазни средства (ЛПС): Жилетка
CZE Prohlašujeme, že níže popsáný nový OOP: Výstražná vesta, z textilu
DAN Vi erklærer hermed, at følgende beskrevne nye PVM (personlige værnemidler): Sikkerhedsvest
DUT We verklaren hierbij, dat het navolgend beschreven nieuwe PBM: Veiligheidshesje textiel
ENG We hereby declare that the new PPE (Personal Protective Equipment) described below: Textile Warning Waistcoat
FRE Par la présente, nous déclarons que le nouvel EPP décrit ci-après: Gilet de signalisation
HRV Ovime putem izjavljujemo da je navedeno sukladno PSA: Upozoravajući prsluk
HUN Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a következőkben ismertetett új személyes védőfelszerelés: Fényvisszaverő mellény
ITA Dichiariamo che il nuovo DPI descritto di seguito: Gilet alta visibilità
POL Niniejszym oświadczamy, że niżej wymieniony nowy środek ochrony indywidualnej: Kamizelka ostrzegawcza tekstylna
POR Declaramos que, sob a nossa responsabilidade exclusiva, o EPI descrito mais abaixo: Colete reflector
RUM Declarăm că următorul EPI: Vestă de avertizare, textilă
SLO Prehlasujemo, že nižšie popísaný nový OOP: Výstražná vesta
SLV Izjavljamo, da spodaj opisana nova OZO: Varnostni jopič tekstil
SPA Declaramos que, bajo nuestra responsabilidad exclusiva, el EPI descrito más abajo: Chaleco reflectante
SWE Intyggar härmed, att nedanstående ny beskriven personskyddsutrustning: Varningsväst Textil
TUR Biz burada, aşağıdaki yeni PSA- açıklamaktayız: İkaz Yeleği

Artikel-Nr.: 5411 20 / 5411 20 1

BUL Артикулен №:
CZE Model:
DAN Model:
DUT Model:
ENG Models: / Article-No.:
FRE Modèle: / Code Art.:
HRV Model: / Br. artikla:
HUN Modell:
ITA Modello: / No articolo:
POL Model: / nr artykułu:

POR Nº de artigo:
RUM Model:
SLO Model číslo:
SLV Model:
SPA Nº de artículo:
SWE Modell:
TUR Seri Nr: / -Alan:

übereinstimmt mit den Bestimmungen der (den) Richtlinie(n) 2016/425/EU

BUL е в съответствие с разпоредбите на Директивата(те)
CZE odpovídá ustanovením směrnic(e)
DAN stemmer overens med bestemmelserne i retningslinje
DUT conform de bepalingen van richtlijn(en) is
ENG complies with the provisions of the Directive(s)
FRE correspond aux dispositions de la (des) directive(s)
HRV u skladu sa odredbom smjernica
HUN megfelel ezen irányelv(ek) előírásainak
ITA è conforme alle disposizioni della (delle) direttiva (e)
POL jest zgodny z postanowieniami dyrektywy (dyrektyw)
POR está conforme com tudo o disposto na(s) diretiva(s)
RUM este în conformitate cu prevederile directivei (lor)
SLO je v súlade s ustanovením smernice
SLV je v skladu z določbami smernic
SPA está conforme con todo lo dispuesto en la(s) directiva(s)
SWE överensstämmer med bestämmelserna i direktivet
TUR belirlenen ilkelere göre uyumaktadır

sowie der (den) harmonisierten Norm(en) und der (den) technischen Norm(en) EN ISO 20471:2013 + A1:2016

BUL и на хармонизирания(те) стандарт(и) и на техническия(те) стандарт(и).
CZE jakož i harmonizované/ým normě/ám a technické/ým normě/ám.
DAN samt den harmoniserede norm og den tekniske norm.
DUT alsmede van de geharmoniseerde norm(en) en van de technische norm(en).
ENG as well as with the harmonized standard(s) and the technical standard(s).
FRE ainsi qu'à la (aux) norme(s) harmonisée(s) et à la (aux) norme(s) technique(s).
HRV isto kao i sa harmoniziranom normom, te tehničkim normama.
HUN valamint a(z) harmonizált szabvány(ok) és a(z) műszaki szabvány(ok) előírásainak.
ITA Non che la (le) norma (e) armonizzata (e) e standard tecnico.
POL jak również z normą zharmonizowaną / normami zharmonizowanymi oraz normą techniczną / normami technicznymi.
POR tanto como com a(s) norma(s) harmonizada(s) e a(s) norma(s) técnica(s).
RUM precum și cu standardul armonizat și normele tehnice.
SLO rovnako ako harmonizovaná norma / harmonizované normy a technická norma / technické normy.
SLV kot tudi harmoniziranimi normami in tehničnimi normami.
SPA tanto como con la(s) norma(s) armonizada(s) y la(s) norma(s) técnica(s).
SWE den harmoniserade standarden och den tekniska standarden.
TUR Uyumlaştırılmış normlar ve de teknik.

PSA Kat. 2+3:

Die notifizierte Stelle TÜV Rheinland (Kenn-Nr.: 0197) hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 50164787 001 ausgestellt.

PSA der Kategorie: 2

BUL Нотифицираният орган (Per.№) е провел ЕС-изпитание за сертифициране (Модул Б) и е издал ЕС-сертификат за изпитване: № ЛПС категория:
CZE Notifikovaná osoba (č.:) provedla přezkoušení typu ES (modul B) a vystavila certifikát ES o přezkoušení typu č. OOP kategorie:
DAN det notificerede sted (Kenn-Nr.) har gennemført EU-Typekontrol (Modul B) og udstedt EU-typekontrolattest nr. Kategori:
DUT De erkenningsinstantie (Ident-Nr.:) heeft de EU-bouwsteekproeftest (Module B) uitgevoerd en het EU- bouwtestcertificaat Nr. toegekend. PBM uit categorie:
ENG The notified body (ref. no.) has carried out the EU-type approval (module B) and issued the EU-type approval certificate no.
FRE L'organisme notifié (Identifiant n°:) a effectué le contrôle de prototype (module B) et établi l'attestation d'examen de type n°.

EPP de catéorie:

HRV Ovlaštena tvrtka (Br.tvrtke) je provela EU-certifikaciju i provjeru (Modul B) te izdala EU-certifikat br.

PSA navedene kategorije:

HUN A tanúsító szervezet (azonosító szám:) elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítvány számot.

Személyes védőfelszerelés kategória:

ITA L'organismo notificato (no. rif.:.): ha effettuato l'esame di costruzione-UE del modello originale (modulo B) e rilasciato il no. del certificato di esame di costruzione-UE.

Categoria del DPI:

POL Notyfikowana jednostka (nr akredyt.:.): wykonała badanie typu produktu WE (modul B) i wystawiła certyfikat badania typu produktu WE.

Środki ochrony indywidualnej kategorii:

POR O organismo notificado (nº de identificação) realizou o exame CE de tipo (módulo B) e expediu o certificado de exame CE de tipo com nº.

Categoria de EPI:

RUM Ovlaštena tvrtka (Br.tvrtke) je provela EU-certifikaciju i provjeru (Modul B) te izdala EU-certifikat br.

PSA navedene kategorije:

SLO Notifikovaný orgán (identifikačné číslo:) vykonal EÚ typovú skúšku (modul B) a vystavil EÚ certifikát stromového typu.

PSA kategórie:

SLV Priglašeni organ št.:. je izvedlo ES-Preizkus (Modul B) in je izstavilo potrdilo št.

OVO kategorije:

SPA El organismo notificado (nº de identificación) ha realizado el examen CE de tipo (modulo B) y ha expedido el certificado de examen CE de tipo con nº.

Categoría de EPI:

SWE Det anmälda organet (Ref.:.), har EU - typkontroll (modul B) genomfört och EU - typintyget som har utfärdats med Nr.

PSA kategori:

TUR İşaretili yer (Tanim-No.:.): EU-Örnek yapı kontrol (Modül B) tarafından gerçekleştirilmiştir ve Örnek yapı kontrol belgesi No. ile yayılanmıştır.

PSA kategorisi:

Datum: 27.08.2018 / Unterzeichnet für und im Namen von:

BUL Дата: / Подписано за и от името на:

CZE Datum: / Podepsáno za a jménem:

DAN Dato: / underskrevet for og i navn fra:

DUT Datum: / ondertekend voor en uit naam van:

ENG Date: / signed for and on behalf of:

FRE Date: / Signé pour et au nom de:

HRV Nadnevak: / Potpisano za i u ime od:

HUN Dátum: / Aláírással a kérelmező nevében ellátta:

ITA Data: / Firmato in nome e per conto di:

POL Data: / Podpisal za i w imieniu:

POR Data: / Assinado por e em nome de:

RUM data: / semnat pentru și în numele:

SLO dátum: / podpisané za a v mene:

SLV datum: / podpisano za in v imenu od:

SPA Fecha: / Firmado por y en nombre de:

SWE Datum: / Undertecknat för och på uppdrag av:

TUR Tarih: / ilgili kişi tarafından belirtilen amaç için imzalanmıştır



Theo Förch GmbH & Co.KG, Neuenstadt

ppa. Bernd Stumpf

Geschäftsbereichsleiter Einkauf/Produktmanagement Bau, Global Sourcing International

Head of Business Unit Procurement/Product Management Construction, Global Sourcing International